



**INFORMAZIONI SUI DATI PERSONALI OTTENUTI PRESSO L'INTERESSATO E PRESSO TERZI**  
**(artt. 13 e 14 GDPR 2016/679)**

**Accesso al portale telematico per i permessi di transito nelle zone a traffico limitato e nelle aree pedonali urbane del Comune di Bolzano**

La informiamo che i Suoi dati, sono trattati nel rispetto delle disposizioni di tutela contenute nel Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR) e delle disposizioni del "Codice in materia di protezione dei dati personali" approvato con D.lgs. 30.6.2003, n. 196 e ss.mm, sia sotto il profilo procedimentale che della custodia atta a garantirne la riservatezza.

Sono utilizzati strumenti sia manuali che informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità, e misure organizzative anche fisiche che garantiscono liceità, correttezza, e trasparenza dei trattamenti, ed esattezza, integrità, riservatezza e minimizzazione dei dati trattati.

La limitazione delle finalità e la limitazione della conservazione sono descritte di seguito.

**Titolare del trattamento**

Titolare del trattamento dei dati personali è il Comune di Bolzano, nella persona del Sindaco *pro tempore*, reperibile all'indirizzo e-mail [titolare.trattamento@comune.bolzano.it](mailto:titolare.trattamento@comune.bolzano.it)

**Responsabile della protezione dei dati personali**

Il Responsabile della protezione dei dati personali è reperibile all'indirizzo e-mail [dpo@comune.bolzano.it](mailto:dpo@comune.bolzano.it)

**Finalità del trattamento e relativa base giuridica**

Il trattamento è necessario per motivi di interesse pubblico rilevante.

I dati personali, da Lei conferiti infatti sono trattati ai fini del rilascio dei permessi per il transito nelle zone a traffico limitato e nelle aree pedonali urbane, provviste di "varchi elettronici", nonché per la gestione dei procedimenti connessi di competenza; per l'esecuzione di compiti e attività demandate dalla normativa vigente e per la verifica della documentazione presentata dagli interessati nell'ambito dei procedimenti.

La base giuridica per i trattamenti di dati si fonda sull'esecuzione di un compito di interesse pubblico in relazione a quanto previsto dal D.lgs. 30 aprile 1992 n. 285 e s.m. (Codice della Strada) e dal D.P.R. 16 dicembre 1992 n. 495 e s.m. (Regolamento di esecuzione e di attuazione del nuovo Codice della Strada) e le Delibere ed Ordinanze per l'istituzione delle zone a traffico limitato ed aree pedonali, così come previsto dall'art. 5 comma 3 e dall'art. 7 comma 9 del D.lgs. 30 aprile 1992 n. 285 e s.m. (Codice della Strada).

**Chi tratta i Suoi dati?**

1. I soggetti che trattano i Suoi dati sono dipendenti/incaricati di progetto/stagisti appositamente autorizzati e/o i delegati del titolare degli Uffici comunali competenti ai sensi dell'Allegato A al regolamento organico e di organizzazione comunale, inclusi gli amministratori di sistema che vi accedono direttamente;
2. responsabili che li gestiscono per conto del Comune di Bolzano, in particolare la SISMIC SISTEMI S.r.l., responsabile del trattamento esterno preposto al servizio di gestione dell'applicativo software che tratta solo i dati strettamente necessari per l'espletamento delle relative funzioni;



3. Amministratori comunali, laddove ne facciano richiesta per ragioni inerenti l'esercizio del mandato.

### **Comunicazione**

I dati che La riguardano possono essere comunicati:

1. ad altri Enti o privati detentori di dati che la riguardano, nell'attività di verifica delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni e di atti di notorietà da Lei rese, o di accertamenti d'ufficio;
2. a terzi in evasione di eventuali compatibili istanze di accesso presentate ai sensi di legge;
3. a terzi, mediante accesso diretto, in presenza dei presupposti di cui al D.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm., art. 50;

### **Conservazione e riutilizzo**

I dati sono conservati a fini di archiviazione nel pubblico interesse secondo i criteri individuati nel Piano di conservazione del Manuale di gestione documentale del Comune di Bolzano.

I dati possono essere riutilizzati ai fini del miglioramento della qualità dei servizi erogati dal Comune di Bolzano.

I dati che confluiscono nelle anagrafiche dei sistemi informatici di gestione documentale e di gestione della contabilità possono essere riutilizzati in nuove attività di trattamento coerenti con i fini istituzionali.

I dati, pseudonimizzati nel rispetto delle misure a tutela dei Suoi diritti e delle Sue libertà, sono riutilizzati, e in alcuni casi comunicati a terzi, esclusivamente a fini statistici.

### **Diritti dell'interessato**

I diritti dell'interessato sono descritti negli artt. 15, 16, 18, 21 del GDPR 2016/679:

- diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di un trattamento di dati personali che lo riguardano, l'accesso agli stessi, le relative informazioni elencate nell'art. 15;
- diritto di ottenere la rettifica dei dati senza ingiustificato ritardo, inclusa l'integrazione dei dati;
- diritto di ottenere la limitazione del trattamento e la comunicazione di eventuale revoca della stessa, sussistendone i presupposti descritti all'art. 18 del GDPR;
- diritto di opporsi al trattamento dei dati personali alle condizioni di cui all'art. 21.

Per l'esercizio di tali diritti può avvalersi del modulo predisposto e disponibile nella pagina dedicata alla protezione dei dati personali del sito web comunale al seguente indirizzo:

[http://www.comune.bolzano.it/UploadDocs/27132\\_esercizio\\_diritti.pdf](http://www.comune.bolzano.it/UploadDocs/27132_esercizio_diritti.pdf)

### **Diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante**

L'interessato può proporre al Garante per la protezione dei dati personali un reclamo ai sensi dell'art. 142 del D.lgs 30.03.2003, n. 196 e ss.mm. Le modalità sono indicate in

<http://www.garanteprivacy.it/web/guest/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524> .

### **Conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati ha natura obbligatoria; il mancato conferimento comporta la non erogazione del servizio e l'attivazione degli accertamenti d'Ufficio e l'acquisizione dei dati



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**A3 Polizia Municipale  
A3 Stadtpolizei**

presso terzi, purché possibili in relazione alle informazioni già in possesso dell'Amministrazione.

IL COMANDANTE  
Dott. Fabrizio Piras

Dott. Roberto Tinaglia  
Responsabile del Servizio  
A.3.2 Servizio Polizia Stradale e Infortunistica  
via Galilei, 23 – 39100 Bolzano  
A.3.2@ comune.bolzano.it  
[A.3@pec.bolzano.bozen.it](mailto:A.3@pec.bolzano.bozen.it)

Dr. Roberto Tinaglia  
Verantwortlicher der Dienststelle  
A.3.2 Dienststelle Verkehrspolizei und Unfallerbungen  
Galileistr.Nr.23 - 39100 Bozen  
A.3.2@ comune.bolzano.it  
[A.3@pec.bolzano.bozen.it](mailto:A.3@pec.bolzano.bozen.it)